



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

联合国教育、  
科学及文化组织



HANGZHOU  
杭州



杭州

culture: key **中国**  
to sustainable  
development

文化

HANGZHOU  
INTERNATIONAL  
CONGRESS  
CHINA

文化：  
可持续发展的关键  
国际会议

2013/05/15-17

议程最终版

## 2013 年 5 月 14 日

08:30 am – 07:00 pm

### **报到注册**

(黄龙饭店南大堂)

07:00 pm – 09:00 pm

### **欢迎晚宴与文艺表演**

(黄龙饭店水晶宫)

## 第一天: 2013 年 5 月 15 日

### **全体会议 大会开幕式**

(浙江省人民大会堂)

09:30 am – 10:30 am

#### **中华人民共和国代表致欢迎辞**

- 中华人民共和国文化部副部长**赵少华** (开幕式主持人)
- 杭州市市委书记**黄坤明**致辞
- 浙江省省长**李强**致辞

#### **讲话**

- 联合国教科文组织 (UNESCO) 总干事**伊琳娜·博科娃**
- 中华人民共和国国务院副总理**刘延东**

中华人民共和国文化部副部长**赵少华**宣布开幕式结束

10:30 am – 10:50 am

茶歇

10:50 am – 11:30 am

### **全体会议 主旨发言**

大会背景介绍: 如果忽略文化, 能实现可持续发展吗?

(浙江省人民大会堂)

- 中华人民共和国文化部副部长**赵少华**
- 爱尔兰总统**迈克尔·D·希金斯**发表视频讲话
- 阿迦汗发展组织主席、伊斯玛仪派 49 任伊玛目**阿迦汗殿下**

11:30 am – 01:15 pm

### **全体会议 高级别讨论-第一节**

**2015 年后可持续发展议程中的文化议题**

(浙江省人民大会堂)

- 联合国教科文组织 (UNESCO) 总干事**伊琳娜·博科娃** (讨论会主席)

#### **小组讨论成员**

- 孟加拉国农村发展委员会 (BRAC) 主席**法兹勒·哈桑·阿拜德爵士**
- 阿迦汗发展组织主席、伊斯玛仪派 49 任伊玛目**阿迦汗殿下**
- 沙特阿拉伯旅游与文物委员会 (SCTA) 主席**苏尔坦亲王殿下: 本·萨勒曼·本·阿卜杜勒阿齐兹·阿勒沙特 H.R.H. Prince Sultan bin Salman bin Abdulaziz Al-Saud**
- 联合国贸易与发展会议副秘书长**佩特科·德拉加诺夫**
- 庄美楷基金会 (FMJF) 创始人、主席、加拿大前总督**庄美楷**
- 大连万达文化产业集团执行总裁**张霖**
- 印度尼西亚共和国教育与文化部副部长**维杜**

01:15 pm – 02:30 pm

午餐

02:30 pm – 04:15 pm

### **全体会议 高级别讨论-第 2 节**

**和平与和解: 文化如何产生影响?**

(黄龙饭店水晶宫)

- 半岛国际电视台记者、资深主播**斯蒂芬·科尔** (小组讨论主持人)

#### **小组讨论成员**

- 联合国教科文组织 (UNESCO) 文化助理总干事**弗朗西斯科·班德林**
- 西非构建和平网络 (WANEP) 执行理事**埃马努尔·哈布卡·彭班德**

- 联合国教科文组织（UNESCO）亲善大使、音乐家、作曲家让·米歇尔·雅尔
- 尼日利亚联邦共和国前总统奥卢塞贡·奥巴桑乔
- 国际发展协会教授兼会长扬·普龙克教授

04:15 pm – 04:30 pm

茶歇

## 下午召开两场会议：1A 和 1B

### 1A 会议

文化、贫困与幸福

（黄龙饭店水晶宫）

04:30 pm – 05:00 pm

#### 主旨发言 1A

用文化的方法应对贫困

- 纽约城市大学教授克莱门特·蒙博

05:00 pm – 06:45 pm

#### 小组讨论 1A

定义贫困、衡量进步：文化如何影响与作用？

- 国际生态文化协会主席海伦娜·诺伯格·霍奇斯（小组讨论主持人）

#### 小组讨论成员

- 哈佛大学教授米歇尔·拉蒙
- 欧洲文化管理与政策教育网络（ENCATC）主席克里斯蒂娜·奥尔特·努埃雷
- 加拿大社会发展理事会研究与政策部副部长凯瑟琳·斯科特

与观众互动与问答环节

### 1B 会议

文化与当地治理

（黄龙饭店水晶宫）

05:00 pm – 05:15 pm

#### 1B 主旨发言

文化与当地治理

- 武汉大学中国传统文化研究中心资深教授冯天瑜

05:15 pm – 06:30 pm

#### 小组讨论 1B

文化与当地治理

- 城市与地方政府联合会（UCLG）21 世纪文化议程协调员霍尔迪·帕斯夸尔（小组讨论主持人）

#### 小组讨论成员

- 毕尔巴鄂市副市长、负责文化与教育的市议员伊博恩·本格特伊
- 中国传媒大学文化发展研究院院长范周

#### 补充发言

- 文化互动与发展组织主席卡洛斯·贾维尔·维拉赛内尔·安那亚

06:30 pm – 06:45 pm

与观众互动与问答环节

## 下午召开一场平行活动

02:45 pm – 04:20 pm

### 高级别商务论坛

（黄龙饭店钻石厅）

#### 欢迎辞

- 联合国教科文组织（UNESCO）战略发展助理总干事汉斯·道维勒

#### 介绍辞

- 联合国教科文组织（UNESCO）战略规划助理总干事**汉斯·道维勒**

### 主旨发言

- 前联合国副秘书长、联合国可持续发展大会（里约+20 峰会）**沙祖康**

### 论坛发言

联合国教科文组织亲善大使**纳赛尔·D·哈利里**  
 大连万达文化产业集团执行总裁**张霖**  
 欧盟中国商会资深会员关系部经理（上海）**西蒙·坎波斯蒂尼**  
 深圳红钻集团董事长**万宏伟**  
 中坤集团副总裁**谢勇**  
 深圳市政府发言人**韩望喜**  
 南京市委常委，市委宣传部长**徐宁**  
 北京工业设计促进中心主任**陈东亮**  
 景德镇市副秘书长**余乐明**  
 LANXESS 化学公司大中华区企业沟通事务负责人**茱丽安·克莱默**  
 著名旅美华裔画家**谷文达**  
 上下品牌创始人、CEO **蒋琼耳**  
 景德镇陶瓷学院院长**陈雨前**  
 清华大学国家文化产业研究中心主任**熊澄宇**  
 “一指禅”非物质遗产传人**朱鼎成**  
 奥地利北京艺术论坛主任**伊莎贝尔·沃尔特**

观众提问

04:20 pm – 04:30 pm

### 高级别商务论坛闭幕讲话

- 联合国教科文组织（UNESCO）总干事**伊琳娜·博科娃**

第二天：2013 年 5 月 16 日

上午召开三场平行会议：2A、2B 和 2C

### 2A 会议

文化部门对减轻贫困与促进经济增长的贡献  
 （黄龙饭店水晶宫 2）

09:00 am – 09:30 am

### 2A 主旨发言

扶贫：文化如何产生影响？

- **麦里安·李·戴·施琪比**

09:30 am – 09:45 am

### 案例分析 1 社区赋权

CRAFT LINK 总经理**特安徒叶兰**

- 

09:45am – 10:00am

### 案例分析 2 参与

**文頊·格新**

- 

10:00am – 10:15am

### 案例分析 3 联合国教科文组织（UNESCO）关于文化发展指标体系

联合国教科文组织（UNESCO）柬埔寨办公室代表**安那·波尔**

- 

10:15 am – 10:30 am

茶歇

10:30 am – 12:00 pm

### 2A 小组讨论

文化如何促进经济的可持续增长和创造就业机会？

- 联合国教科文组织（UNESCO）**曼·塔任** 联合国教科文组织（UNESCO）**亚太地区司司长**

### 小组讨论成员

- 联合国世界旅游组织（UNWTO）可持续发展秘书长顾问总监**路易吉·加布里尼**
- 世界知识产权组织（WIPO）文化和创意产业司司长**弗拉基米尔·克拉克**
- 经济和社会事务部**伊加曼格勒**
- 法国就业委员会**巴黎大学巴黎大学教授梅特福夫**
- 加纳旅游文化部长**伊丽莎白·奥福-佐阿加尔**
- 都灵大学教授**沃尔特·桑塔加塔**

12:00 pm – 12:30 pm

与观众互动与问答环节

12:30 pm – 02:00 pm

午餐

---

## 2B 会议

### 文化包容性实践者

（黄龙饭店水晶宫3）

09:00 am – 09:30 am

### 2B 主旨发言

实现社会包容与平等：文化怎么促成有效的改进？

- 复旦大学教授**曹晋**
- 麦德林市文化处秘书**安尼贝尔·加里维亚·科里亚**

09:30 am – 09:45 am

### 案例分析 1 可持续发展中的文化敏感与当地特色政策

- 维多利亚文化发展组织居民文化分析师**乔恩·霍克斯**

09:45 am – 10:00 am

### 案例分析 2 妇女与青年人的赋权

- 美洲开发银行（IDB）文化中心文化开发项目协调员**厄尔巴·阿古斯蒂**

10:00 am – 10:15 am

### 案例分析 3 通过文化投资应对城市暴力

- 国际景观建筑师协会（IFLA）前会长、绿色集团有限公司首席执行官**玛莎·法哈多**

10:15 am – 10:30 am

### 案例分析 4 通过艺术教育促进发展

- 儿童表演艺术论坛就业与发展艺术教育主席**斯蒂芬·奇方伊斯**

10:30 am – 10:50 am

茶歇

10:50 am – 12:00 pm

### 2B 小组讨论

#### 文化多样性如何赋能？

- 文化多样性联盟国际联合会秘书长**查尔斯·瓦勒朗**（小组讨论主持人）

#### 小组讨论成员

- 毕尔巴鄂市副市长、负责文化与教育的市议员**伊博恩·本格特伊**
- 危地马拉外交部部长**路易斯·费尔南多·卡雷拉·卡斯特罗**
- Africalia 负责人**费德里克·杰奎敏**
- 西安交通大学人口与发展研究所教授**靳小怡**
- 哈利里收藏协会创始人、迈蒙尼德基金会主席、努尔基金会主席、联合国教科文组织亲善大使**纳赛尔·D·哈利里**
- 北京大学高等人文研究院院长**杜维明**
- 文化互动与发展组织主席**卡洛斯·贾维尔·维拉赛内尔·安那亚**

12:00 pm – 12:30 pm

与观众互动与问答环节

12:30 pm – 02:00 pm

午餐

---

**2C 会议**  
**文化与环境可持续性**  
(黄龙饭店珍珠厅)

09:00 am – 09:30 am	<b>2C 主旨发言</b> <b>文化与自然：一币两面</b> <ul style="list-style-type: none"><li>联合国环境规划署国际生态系统管理合作项目 (UNEP-IEMP) 经理<b>刘健</b></li></ul>
09:30 am – 09:50 am	<b>案例分析 1</b> 文化与生物多样性 <ul style="list-style-type: none"><li>国际慢食协会东亚区负责人<b>白小芸</b></li></ul>
09:50 am – 10:10 am	<b>案例分析 2</b> 灾害与风险管理中的传统智慧 <ul style="list-style-type: none"><li>立命馆大学城市文化遗产减灾研究中心联合国教科文组织 (UNESCO) 教席<b>罗希特·吉格亚苏</b></li></ul>
10:10 am – 10:30 am	<b>案例分析 3</b> 建筑和城市规划中的保护及其它生态实践 <ul style="list-style-type: none"><li>国际生态文化协会会长<b>海伦娜·诺伯格·霍奇斯</b></li></ul>
10:30 am – 10:45 am	茶歇
10:45 am – 12:00 pm	<b>小组讨论 2C</b> <b>文化如何实现环境的可持续发展?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>立命馆大学城市文化遗产减灾研究中心联合国教科文组织 (UNESCO) 教席<b>罗希特·吉格亚苏</b> (小组讨论主持人)</li></ul> <b>小组讨论成员</b> <ul style="list-style-type: none"><li>牙买加青年与文化部常任秘书<b>悉尼·巴特雷</b></li><li>斯普利特大学世界遗产和可持续发展教授、包容性博物馆国际研究所执行主任<b>阿马尔·加拉</b></li><li>世界自然保护联盟 (IUCN) 环境、经济和社会政策委员会主席<b>阿罗哈特·帕里克·米德</b></li><li>柳岸文化景观中心主任<b>丽莎·普罗斯波</b></li><li>作曲家、指挥家、联合国教科文组织 (UNESCO) 亲善大使<b>谭盾</b></li><li>法语语言国际理事会语言学教授<b>亨丽埃特·华特</b></li><li>华东师范大学现代中国思想和文化研究所所长<b>杨国荣</b></li></ul>
12:00 pm – 12:30 pm	与观众互动与问答环节
12:30 pm – 02:00 pm	午餐

下午召开两场平行会议：**3A** 和 **3B**

**3A 会议**  
**可持续城市与社区**  
(黄龙饭店水晶宫 2)

02:00 pm – 02:45 pm	<b>3A 主旨发言</b> <b>可持续城市的挑战：文化如何产生影响？</b> <ul style="list-style-type: none"><li>杭州市副市长<b>张建庭</b></li><li>都市主义者、传统媒体公司创办人<b>查尔斯·兰德里</b></li></ul>
02:45 pm – 03:00 pm	<b>案例分析 1</b> 建筑遗产与可持续发展 <ul style="list-style-type: none"><li>哥伦比亚大学及印度艺术设计学院教授<b>乔蒂·侯萨格雷哈</b></li></ul>
03:00 pm – 03:15 pm	<b>案例分析 2</b> 非物质遗产与可持续发展 <ul style="list-style-type: none"><li>印度接地组织副秘书长<b>萨盐塔尼·瑞查得符里</b></li></ul>

03:15 pm – 03:45 pm

**介绍即将出版的 2013 年联合国教科文组织/联合国开发计划署创意经济报告**

- 联合国教科文组织（UNESCO）文化多样性公约处处长**达尼尔·克里彻**
- 联合国开发计划署联合国南南合作办事处项目与基金管理部副主任**弗朗西斯科·辛普利西奥**
- 联合国贸易和发展会议（UNCTAD）国际贸易内阁长官**波拿巴斯·翁古鲁**

03:45 pm – 04:00 pm

茶歇

**下午 3A 会议结束后召开三场平行小组讨论**

04:00 pm – 05:45 pm

**3A-a 在可持续发展中融入文脉的题**

（黄龙饭店水晶宫 2）

小组讨论

- 联合国教科文组织世界遗产中心主任**基绍尔**（小组讨论主持人）

**小组讨论成员**

- 蒙特利尔遗产基金会政策部主任**丁努·班巴鲁**
- 联合国教科文组织（UNESCO）执行局主席**亚里桑德拉·康明斯**
- 蒂帕帕东加雷瓦新西兰国家博物馆馆长**迈克尔·霍利亨**
- 城市发展专家**艾德瓦尔多·罗哈斯**
- 手工艺复兴基金主席、印度手工艺产业专家**瑞图·瑟吉**
- 中山大学中国非物质文化遗产研究中心教授**王宵冰**
- 世界自然保护联盟（IUCN）主席、亚太地区世界遗产培训与研究中心主任**章新胜**

05:45 pm – 06:30 pm

与观众互动与问答环节

04:00 pm – 05:45 pm

**3A-b 创造力对可持续发展的贡献**

（黄龙饭店水晶宫 3）

主旨发言

- 北京大学艺术学院副院长、北京大学文化产业研究院副院长**向勇**

小组讨论

- 非洲艺术研究所主任**麦克·保罗·冯格兰**（小组讨论主持人）

**小组讨论成员**

- 艺术交互基金会会长、欧洲文化行动执行委员会主席**梅赛德斯·吉欧凡纳佐**
- 巴黎美国大学教授**郁迪施特尔·拉吉·伊萨尔**
- 文化、艺术和就业公司创始人**艾薇儿·路易斯·乔菲**
- 莫纳什大学通信和文化经济教授**贾斯汀·奥康纳**
- 泛非电影节总干事**米歇尔·渥德拉戈**
- 整合营销传播学教授**弗朗斯·德·瑞特**
- 复旦大学副教授**周笑**

05:45 pm – 06:30 pm

与观众互动与问答环节

04:00 pm – 05:45 pm

**3A-c 文化对实现可持续城市的贡献**

（黄龙饭店钻石厅 1/2）

小组讨论

- 中国美术学院建筑设计师、教授**王澍**（小组讨论主持人）

**小组讨论成员**

- 国际城市与区域规划师学会（ISOCARO）教授**米莉察·巴吉克-布勒克维克**
- 美国加州大学洛杉矶分校现在研究所所长**李义松**
- 哥伦比亚大学及印度艺术设计学院教授**乔蒂·侯萨格雷哈**
- 联合国人类居住规划署（UN-HABITAT）全球城市观测站主任**戈拉·姆布普**
- 史密森学会馆长、国家设计博物馆馆长、社会责任设计博物馆馆长**辛西娅·E·史密斯**
- 上海师范大学当代文学专业教授**杨剑龙**
- 鲁汶大学雷蒙德勒梅尔国际保护中心主任、教授**明贾·杨**

05:45 pm – 06:30 pm

与观众互动与问答环节

**3B 会议**  
**在文化领域构建伙伴关系**  
(黄龙饭店珍珠厅)

02:00 pm – 02:40 pm

**3B 主旨发言**

为实现可持续发展建立与私营部门的合作伙伴关系

- 浙江大学城市学院家庭企业研究所所长**陈凌**教授
- 阿迦汗发展组织阿迦汗文化基金会总经理**路易斯·蒙雷阿尔**

02:40 pm – 03:00 pm

**案例分析 1** 文化领域成功的公私合作伙伴关系类型

- 赫库兰尼姆古城保护项目经理**简·汤普森**

03:00 pm – 03:20 pm

**案例分析 2** 机遇：技术转让、能力建设、就业、社会和经济影响

- 2013-2014China TEDx 大使、上海同济大学多学科思维、品牌建设与城乡联通讲师**徐宗汉**

03:20 pm – 03:40 pm

**案例分析 3** 文化慈善

- 费尔和谐基金会会长**路易莎·豪尔赫·格鲁利翁**

03:40 pm – 04:00 pm

**案例分析 4** 企业的社会责任

- 恒隆地产董事长**陈启宗**

04:00 pm – 04:25 pm

茶歇

04:25 pm – 06:10 pm

**3B 小组讨论**

创造双赢局面：私营部门与文化机构如何相互促进？

- 创意经济学组织主任**海伦·乔治**（小组讨论主持人）

**小组讨论成员**

- 《艺术报》创始编辑和首席执行官**安娜·萨默斯·考克斯·艾里曼迪**
- 阿根廷建国二百周年青年乐团管弦乐团与合唱团指挥**克劳迪奥·艾斯派克托**
- 2013-2014China TEDx 大使、上海同济大学多学科思维、品牌建设与城乡联通讲师**徐宗汉**
- 宾夕法尼亚大学副教授**兰德尔·梅森**

06:10 pm – 06:40 pm

与观众互动与问答环节

**第三天：2013年5月17日（仅上午+½天机动）**

**会议 4**  
**将文化加入 2015 年后的可持续发展议程**  
(黄龙饭店水晶宫)

09:00 am – 10:30 am

**全体会议 小组讨论 4**

挑战与确定的差距：机遇与未来前景

- 所有小组讨论主持人

10:30 am – 11:00 am

茶歇

11:00 am – 11:30 am

**全体会议**

提出并通过“杭州宣言：文化与可持续发展”

(黄龙饭店水晶宫)

- 大会主席：中华人民共和国教育部副部长、中国联合国教科文组织全国委员会主任**郝平**
- 联合国教科文组织执行局主席**亚里桑德拉·康明斯**
- 

11:30 am – 12:00 pm

**全体会议 主旨发言 4**

**闭幕辞**

(黄龙饭店水晶宫)

- 匈牙利驻联合国教科文组织 (UNESCO) 大使、联合国教科文组织 (UNESCO) 大会主席**卡塔琳·博焦伊**
- 茂物农业大学教授、博士**阿曼**
- 联合国教科文组织 (UNESCO) 文化助理总干事**弗朗西斯科·班德林**
- 杭州市副市长**张建庭**
- 大会主席：中华人民共和国教育部副部长、中国联合国教科文组织全国委员会主任**郝平**

12:30 pm – 02:00 pm

午餐

02:30 pm – 08:15 pm

杭州文化考察之旅

**主办机构**

- 联合国教科文组织 (UNESCO)
- 中华人民共和国文化部
- 中国联合国教科文组织全国委员会
- 杭州市人民政府

**指导单位**

- 中华人民共和国国务院新闻办公室
- 中华人民共和国外交部
- 中华人民共和国教育部
- 浙江省人民政府

**协办单位**

- 绍兴市人民政府
- 凤凰卫视